

Volume: 10 / Numéro: 01 / 2022	Reçu: 15 / 02 / 2022	Accepté: 10 / 06 / 2022	Publié: 30 / 60 / 2022	Pages: 392 – 408
--------------------------------	----------------------	-------------------------	------------------------	------------------

**L'argent des femmes, Moteur de mutations dans les familles algériennes**

**Women's money, a mutation's engine in Algerian families**

Merah Amina*	Centre de recherche en économie appliquée pour le développement (CREAD)/ université Alger 3 Algérie	<a href="mailto:amina.merah@gmail.com">amina.merah@gmail.com</a> <a href="mailto:a.merrah@cread.dz">a.merrah@cread.dz</a>
Boussaïd Khadidja	Centre de recherche en économie appliquée pour le développement (CREAD)/ université Alger 2 – Algérie	<a href="mailto:boussaïd.khadidja@gmail.com">boussaïd.khadidja@gmail.com</a>
Merabet Imen	Centre de recherche en économie appliquée pour le développement (CREAD)/ université Alger 2 Algérie	<a href="mailto:merabetimen@gmail.com">merabetimen@gmail.com</a>

**Résumé :**

Dans ce travail, nous tenterons de présenter un élément de mutation que connaît la famille algérienne en milieu urbain depuis au moins une décennie. Une mutation a deux segments qui s'articulent et modifient de manière visible les fonctions de la famille et les identités de ses membres. « Genre » et « Argent », ces deux facteurs associés nous ouvrent de nouvelles pistes de réflexions sur des structures familiales réarrangées, modifiées et redéfinies par l'introduction de l'argent des femmes dans les familles algériennes qualifiées de patriarcale.

**Mots-clés : Mutation, argent, femme, famille, Algérie.**

---

\* Auteur correspondant

Titre de l'article : L'argent des femmes, Moteur de mutations dans les familles algériennes.	L'auteur 1 : Merah Amina L'auteur 2 : Boussaïd Khadidja L'auteur 3 : Merabet Imen	Volume : 10 / Numéro : 01 / 2022	Pages : 392 - 408
--	---	----------------------------------	-------------------

**Abstract:**

**In this work, we will try to present an element of mutation that the Algerian family has been experiencing in urban areas for at least a decade. A mutation has two interlocking segments that visibly alter the functions of the family and the identities of its members. "Gender" and "Money", these two associated factors open up new avenues of reflection on family structures rearranged, modified and redefined by the introduction of women's money in Algerian families qualified as patriarchal.**

**Keywords: Mutation, money, women, family, Algeria.**

**Introduction :**

"La famille sera toujours la base des sociétés" nous disait Balzac ; une base certes, mais aussi une institution sociale qui nous renseigne sur les transformations des sociétés. La famille est un élément pertinent qui de par son évolution ou sa résistance met le doigt sur de nouveaux enjeux sociétaux.

Dans ce travail, nous tenterons de présenter un élément de mutation que connaît la famille algérienne en milieu urbain depuis au moins une décennie. Une mutation à deux segments qui s'articulent et modifient de manière visible les fonctions de la famille et les identités de ses membres. "Genre" et "Argent", ces deux facteurs associés nous ouvrent de nouvelles pistes de réflexions sur des structures familiales réarrangés, modifiées et redéfinies par l'introduction de l'argent des femmes dans les familles algériennes qualifiées de patriarcales.

Nous voulons tout d'abord, mettre en lumière la provenance de l'argent des femmes, et le statut économique de ces dernières, pour mieux apprécier par la suite l'impact de cet argent, dans les rapports familiaux, de par la hiérarchie, les rapports de genre, la gestion financière et la redéfinition des solidarités.

Notre étude (Oussedik et all, (2012)) a porté sur la famille urbaine, de ce fait nous retenons la ville comme un élément qui travaille la famille en profondeur, et particulièrement dans ses aspects économiques. L'homme n'est plus le seul pourvoyeur, donnant lieu à l'expression de nouveaux modes patrimoniaux et à la négociation de nouveaux rôles au sein de la famille.

Titre de l'article : L'argent des femmes, Moteur de mutations dans les familles algériennes.	L'auteur 1 : Merah Amina L'auteur 2 : Boussaïd Khadidja L'auteur 3 : Merabet Imen	Volume : 10 / Numéro : 01 / 2022	Pages : 392 - 408
--	---	----------------------------------	-------------------

Cette famille qui est passée par de nombreux changements de structure, allant de l'aachira<sup>1</sup>, à la ayla<sup>2</sup>, puis à la oussra<sup>3</sup> c'est dans cette dernière que des enjeux majeurs s'observent aujourd'hui, notamment la question de l'argent des femmes, qui est de plus en plus visible.

## **1- Définition de la place de l'argent dans la famille : du culturel à l'économique**

L'ambivalence de l'argent est ancré dans l'inconscient humain entre méfiance et amour, cet état d'esprit transcende toutes les sociétés, et précède les religions. Subsistant depuis l'antiquité (De Blic, (2007), p. 3-6) et même au-delà, la mythologie a symbolisé le riche, tantôt en possesseur et tantôt en l'avare<sup>4</sup> dans un même personnage celui du Mammon qui incarne le divin et le démoniaque, attribuant ainsi à l'argent une essence complexe, induisant quant à sa manipulation, à la fois, des pratiques de confidentialité et d'ostentation l'antiquité (De Blic, (2007), p. 8 -9). Nicolas Journet infirme l'hypothèse selon laquelle le tabou de l'argent a évolué depuis le XVIII<sup>e</sup> siècle. L'ethnologue a noté à travers l'analyse du corpus des correspondances familiales, que dans les courriers échangés entre les membres de la famille de l'époque, l'argent était plutôt au centre de la conversation (Journet, (2005), p. 39).

Cette idée a été abordée par plusieurs chercheurs, ainsi le travail de la sociologue Janine Mossuz-Lavau impute ce tabou d'argent dans la société française à trois raisons principales qui relèvent d'un ordre plutôt culturel dont l'influence de la tradition catholique qui rejette en quelque sorte l'image de la personne riche (Mossuz-Lavau, (2007), p. 19).

Le deuxième facteur qu'elle identifie est celui de « l'influence du marxisme et sa condamnation du profit » (Mossuz-Lavau, (2007), p. 18), qui considère l'argent comme un facteur d'échange impersonnelle du capitalisme. De par l'abstraction des relations sociale et l'aliénation des sujets. Marx nous explique qu'il y a confiscation de la force de travail par le capital, qui désarticule et réarticule la

---

<sup>1</sup> Clan ou groupement de plusieurs familles

<sup>2</sup> Famille élargie

<sup>3</sup> Famille nucléaire

<sup>4</sup> Idem, La figure de l'avare est récurrente dans la production littéraire : le personnage d'Euclion dans la marmite de Plaute, Harpagon dans l'avare de Molière, Félix Grandet dans Eugénie Grandet d'Honoré de Balzac

Titre de l'article : L'argent des femmes, Moteur de mutations dans les familles algériennes.	L'auteur 1 : Merah Amina L'auteur 2 : Boussaïd Khadidja L'auteur 3 : Merabet Imen	Volume : 10 / Numéro : 01 / 2022	Pages : 392 - 408
--	---	----------------------------------	-------------------

valeur du travail et le corps de celui qui le produit. Ainsi l'argent éloigne le sujet productif de son travail mais aussi des autres sujets (Habert, (2011)).

Le troisième est lié à la culture de thésaurisation paysanne qui consistait traditionnellement à conserver l'argent à domicile, et être discret sur sa présence et sa gestion pour deux causes notamment : l'économie d'autosubsistance et l'incertitude quant au lendemain (Mossuz-Lavau, (2007), p. 45). Ainsi l'argent renvoi à l'intimité familiale, ses montants, les modes d'acquisition et de circulation, relèvent de la sphère privée. Cette méfiance par rapport à l'argent se réactive selon Yannick Marec lorsqu'il y a des difficultés économiques (Aglan, Feiertag, Marec, (2020)).

Cependant les faits sont à mitiger par rapport à notre contexte, si les études pour mesurer ce rapport à l'argent sont actuellement peu développées, l'expérience de terrain a montré aux chercheurs que les questions qui traitent des revenus et des biens sont souvent non ou sous renseignées. Plus précisément dans des économies en transition, ou la collecte d'informations sur les revenus est souvent altéré par les personnes soit par omission ou par dissimulation d'une partie de leurs ressources. Aussi, la qualité des statistiques peut être liée aussi à l'irrégularité de la contribution au budget familial à long terme.

### **1-1 -L'argent et le théologique :**

Dans la religion chrétienne, deux points de vue s'affrontent concernant la symbolique de l'argent, et son rôle dans l'économie. Ainsi, l'argent est "sale" dans le catholicisme et prend la forme d'un repoussoir de la spiritualité, il faut adopter des comportements austères pour être au plus près de son créateur. La révolution luthérienne et l'avènement du protestantisme, donne un tout autre rôle à l'argent dans le cadre d'un système capitaliste en plein essor. L'argent devient un moteur économique et religieux, moyen dirons- nous de construire les "*Cités de dieu* » en référence à Saint Augustin.

*"L'argent est le dieu jaloux d'Israël devant lequel il n'est permis à aucun autre dieu de subsister. L'argent rabaisse tous les dieux de l'homme et les métamorphoses en une marchandise..."* Nous dit Marx dans l'ouvrage *Sur la Question Juive* ; il nous explique comment le judaïsme se veut pratiquer et s'adapter aussi bien sur le plan religieux que sur le plan économique à l'argent et au monde des affaires de façon générale (Marx, (1843), p. 30).

Titre de l'article : L'argent des femmes, Moteur de mutations dans les familles algériennes.	L'auteur 1 : Merah Amina L'auteur 2 : Boussaïd Khadidja L'auteur 3 : Merabet Imen	Volume : 10 / Numéro : 01 / 2022	Pages : 392 - 408
--	---	----------------------------------	-------------------

En Islam, le rapport à l'argent et à son utilisation rationnelle dans un modèle économique structuré, nous renvoi beaucoup à ce qui fait loi dans le protestantisme. L'argent est présenté comme la richesse de dieu, et confié aux croyants afin de le gérer avec éthique et responsabilité. Il est intégré comme un outil d'organisation et de gestion des affaires du monde, et ne va nullement à l'encontre de la spiritualité, bien au contraire, et à travers la « Zakat » on incite les croyants à partager une partie de cet argent avec les moins favorisés.

L'argent en Islam est d'abord un capital matériel (*financier, mobilier, et immobilier*), qui a des fonctions sociales larges, qui vont de la Zakat, au renforcement des liens familiaux par la prise en charge des plus jeunes et des aînées (*le don*). Quand il s'agit de l'argent des femmes, en Islam on ne parle pas de la monnaie, mais de l'argent en tant que capital (رأس المال) et que richesse (ثروة), sachant que les femmes jouissent de ce capital librement, sans avoir à en rendre compte, et peuvent le consommer à leur guise (عزت، 2009/2008، ص 397-394).

### **1-2 -Les représentations socio-économiques de l'argent :**

La façon dont on se représente l'argent est un élément important de sa gestion et de son utilisation. L'argent est aujourd'hui de part un système monétaire complexe et mondial, le moyen d'organiser de gérer les sociétés humaines. "Un moyen" ou une finalité" cette question s'est posé et reste posée aujourd'hui. Dans la psychanalyse, *Freud* nous présente l'argent comme un symbole impersonnel dû à une construction culturelle établit par le "Moi" (Reiss-Schimmel, (2018)).

Au-delà du symbole construit par le "Moi" donc par l'individu, l'argent au sens de Simmel est avant tout un phénomène socioculturel, qui rend compte d'une transition importante du système de troc à un système monétaire complexe, l'argent crée également une pluralité de relation abstraites à travers des échanges marchands empreints à l'impersonnalité, celle-ci étant essentiellement exacerber par l'urbanisation.

Ainsi, *Simmel* nous explique comment, la ville disloque les liens primaires et accentue les liens secondaires, qui sont des rapports d'affinités et d'intérêts, avec un effritement de l'ordre moral traditionnel.

Dans l'espace urbain, il est question d'une socialité marchande, que Simmel met en avant à travers l'analyse du phénomène monétaire, qui refond les relations sociales dans un système d'échange marchand, qui invente la personnalité métropolitaine.

Titre de l'article : L'argent des femmes, Moteur de mutations dans les familles algériennes.	L'auteur 1 : Merah Amina L'auteur 2 : Boussaïd Khadidja L'auteur 3 : Merabet Imen	Volume : 10 / Numéro : 01 / 2022	Pages : 392 - 408
--	---	----------------------------------	-------------------

Selon *Marx* à travers le salariat on tend à éloigner l'ouvrier de la valeur réelle de son œuvre, qui lui échappe par une distanciation monétaire entre travail réel et rémunération décidée par le capitaliste (**Haber, (2011)**).

Dans la littérature économique, deux visions opposées balisent le champ de la gestion de l'argent à l'intérieur de la famille : la première notamment celle de *Becker* (1981) qui a utilisé l'expression de « dictateur bienveillant » pour désigner la personne qui se charge de distribuer l'argent d'une manière équitable selon les besoins des autres (**Journet, (2005), p. 42**).

La deuxième vision est basée sur la théorie des jeux, elle considère le ménage comme lieu de négociation continue pour défendre des préférences individuelles (**Journet, (2005), p. 43**).

Les pratiques liées à l'argent décrètent à chacun de remplir des obligations familiales et sociales selon son sexe son rang et son âge. Ainsi, les femmes qui étaient depuis longtemps, au centre des litiges et de la circulation de cet argent, s'en retrouvent souvent, exclues du cercle de ses propriétaires, manipulateurs et gestionnaires (**Guerin, (2017)**).

La pensée marxiste a bien décortiqué les éléments sous-jacents de cette aliénation dans un système capitaliste voulant contrôler la force de travail et de reproduction de la moitié du genre humain ; « *Nous notons aussi que les circonstances de ce qu'Engels appelait la défaite historique du sexe féminin, à savoir son infériorisation menant à son asservissement universel, ne sauraient trouver d'explication dans les lois de la nature mais bien dans le long et douloureux combat des hommes pour s'approprier les irremplaçables reproductrices* (**Meillassoux, (1976), p. 783-785**) .

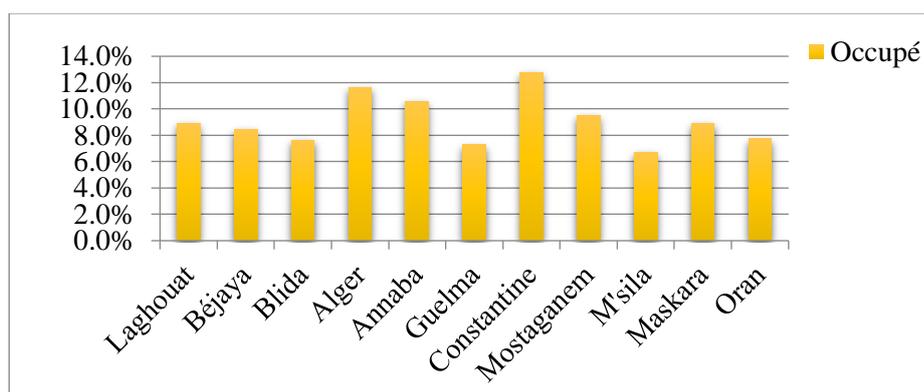
## **2- L'argent des femmes : redéfinition des rôles et des statuts dans la famille**

### **2-1- D'où vient l'argent des femmes : le salariat et/ou l'informel ?**

Nous tenterons d'identifier ici les entrées d'argent dans les familles urbaines de par les sources du salariat et de l'informel. D'après l'enquête mutations familiale en milieu urbain de

Titre de l'article : L'argent des femmes, Moteur de mutations dans les familles algériennes.	L'auteur 1 : Merah Amina L'auteur 2 : Boussaïd Khadidja L'auteur 3 : Merabet Imen	Volume : 10 / Numéro : 01 / 2022	Pages : 392 - 408
--	---	----------------------------------	-------------------

2012<sup>5</sup>. L'argent formel (salarial) des femmes fait son entrée dans les familles urbaines de manière graduée et selon la taille de la ville<sup>6</sup>, (figure1). Le nombre de femmes occupées est élevé dans les métropoles comme Alger, Constantine, Annaba et Oran. La ville de Constantine se démarque par rapport aux autres villes avec 12.8% et Oran par le taux le plus faible de 7.7%.



**Figure 1 : La répartition des femmes occupées selon les wilayas enquêtées en 2012**

(PNR /MFMU, 2012)

Si on se réfère à la situation actuelle du marché de travail, on peut constater que le taux d'activité économique<sup>7</sup> des femmes en avril 2018 représente 16.6%, le taux d'emploi<sup>8</sup> est de 13.4% (ONS, 2018, p. 4). Notre enquête, (Oussedik et All, (2012)) montre que la part des femmes occupées était de 26.3 % (voir graphe 2). On peut constater que le salariat féminin constitue une entrée nouvelle dans les familles urbaines, mais ce taux est très faible par rapport à la scolarisation massive des filles à l'échelle nationale. Rappelons que les femmes sont les plus touchées par le chômage contrairement aux hommes il est de 19.5 % pour les femmes et 9% pour

<sup>5</sup> Enquête sur les Mutations familiales en milieux urbain en Algérie en 2012, elle a concerné 12 wilayas du Nord selon trois catégories de villes (métropoles, grandes villes et villes moyennes) dont 1197 nombres de personnes interrogées

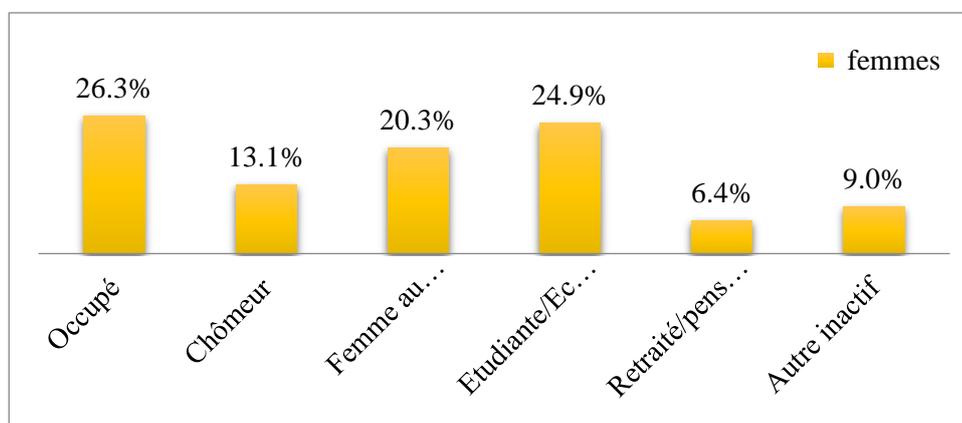
<sup>6</sup> Selon l'armature urbaine de 2011 Alger, Oran, Constantine et Annaba sont classés parmi les villes de plus de 100 000 habitants.

<sup>7</sup> Le taux de participation à la force de travail de la population âgée de 15 ans et plus.

<sup>8</sup> Défini comme étant le rapport de la population occupée à la population âgée de 15 ans et plus.

Titre de l'article : L'argent des femmes, Moteur de mutations dans les familles algériennes.	L'auteur 1 : Merah Amina L'auteur 2 : Boussaïd Khadidja L'auteur 3 : Merabet Imen	Volume : 10 / Numéro : 01 / 2022	Pages : 392 - 408
--	---	----------------------------------	-------------------

les hommes en 2018. Ces constats résultent de fortes inégalités sur le marché de travail.



**Figure N°2 : La part des femmes selon la situation individuelle dans les familles urbaines en Algérie**  
( PNR/MFMU 2012).

L'emploi féminin se caractérise par une grande concentration dans le secteur public 57.4% de l'emploi féminin total en Avril 2018.

Nos résultats concordent de manière extrapolative à ceux de l'ONS. Le salariat féminin a depuis longtemps été marqué par l'accès des femmes à la scolarité. En effet, 32.2% des femmes occupées de l'urbain sont des diplômées de l'enseignement supérieur, 32.1% de ces femmes occupées sont célibataires, 31.4% d'entre elles sont mariées. En ce qui concerne les secteurs d'activités, il apparaît que 44.6% des femmes occupées diplômées de l'enseignement supérieur sont dans le secteur public et 20% dans le secteur privé.

Les femmes algériennes ont investi massivement dans le capital humain<sup>9</sup> en améliorant leur niveau d'éducation (Becker, (1993)). Il faut signaler que l'État est depuis longtemps l'employeur principal (50.3%) et que majoritairement les occupées sont d'un niveau supérieur. Nous signalons également que les femmes qualifiées pénètrent massivement les secteurs publics de la santé, l'éducation, et de l'administration. Selon l'ONS, la part des femmes occupées dans des professions

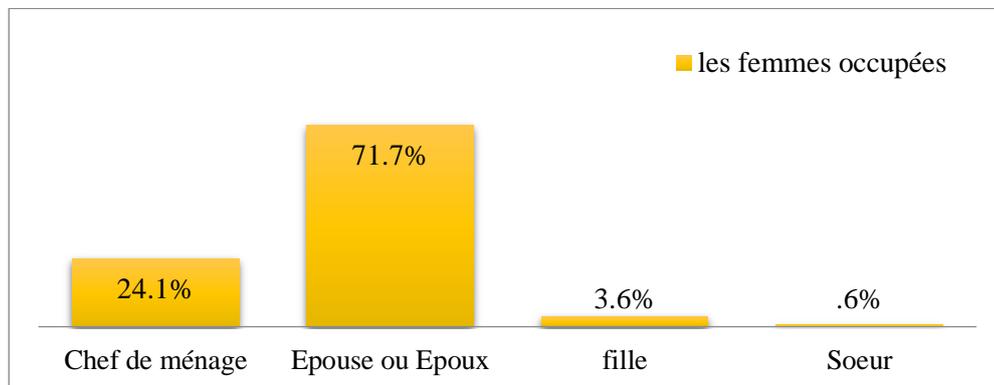
<sup>9</sup>Cette théorie néo-classique avancée par Becker qui lie le positionnement et la participation d'un individu sur le marché de travail à son investissement en lui-même, et forcément un faible investissement en capital humain (représenté par le niveau d'instruction ou les années passées dans le système éducatif) selon MINCER.

Titre de l'article : L'argent des femmes, Moteur de mutations dans les familles algériennes.	L'auteur 1 : Merah Amina L'auteur 2 : Boussaïd Khadidja L'auteur 3 : Merabet Imen	Volume : 10 / Numéro : 01 / 2022	Pages : 392 - 408
--	---	----------------------------------	-------------------

intellectuelles<sup>10</sup> est de 28.8%, contre 5.7% d'hommes (ONS, (2018), p. 6). Ces secteurs sont une extension du Care, ou un prolongement des rôles domestiques dans la division sexuelle du travail. Ce secteur représente pour elles la stabilité de l'emploi et l'égalité salariale (Di Paola, Moullet, (2009)). L'insertion dans ce secteur est déterminée par le niveau d'investissement en capital humain selon *Jacob MINCER*<sup>11</sup> qui représente le secteur le plus rémunérateur (Gakou Dombia, Kuepie, (2008), p. 63).

Mais sur le plan pratique nous remarquons que malgré l'ampleur de l'investissement en capital humain par les femmes et l'amélioration de leurs niveau d'instruction elles sont très peu incérées sur le marché du travail, cependant elles occupent une place importante dans le secteur public.

Ce graphe représente la structure de la famille urbaine en Algérie en 2012 selon les femmes occupées. Ainsi 71.7% des épouses sont occupées, ce qui confirme la part des femmes mariées dans notre échantillon. 24.1% des femmes occupées sont des chefs de ménage on retrouve parmi elles les divorcées et les veuves.



**Figure 3 : La structure des femmes occupées selon le lien de parenté des familles urbaines en Algérie**  
(PNR/MFMU 2012).

<sup>10</sup> Dans la classification internationale des types de profession CITP-08, les professions intellectuelles représentent les Spécialistes des sciences techniques, Spécialistes de la santé, Spécialistes de l'enseignement, Spécialistes en administration d'entreprises, Spécialistes des technologies de l'information et des communications, Spécialistes de la justice, des sciences sociales et de la culture.

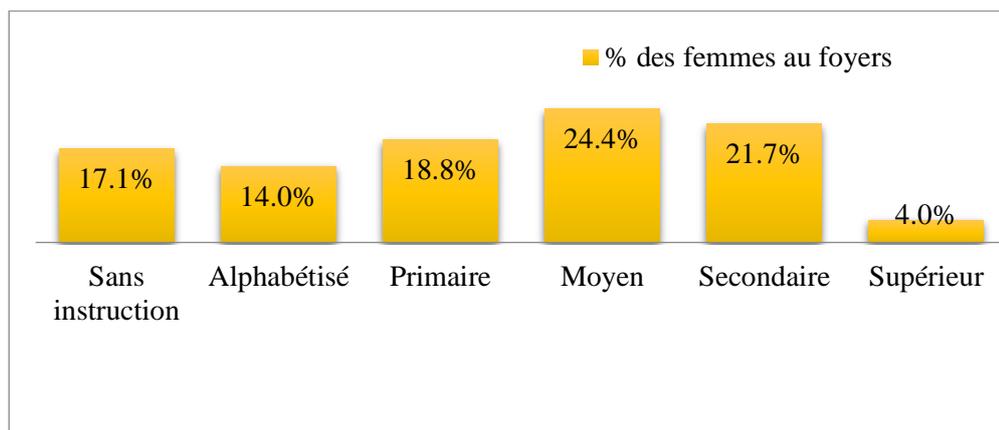
<sup>11</sup> Économiste américain, considéré comme l'un des fondateurs de l'économie du travail.

Titre de l'article : L'argent des femmes, Moteur de mutations dans les familles algériennes.	L'auteur 1 : Merah Amina L'auteur 2 : Boussaïd Khadidja L'auteur 3 : Merabet Imen	Volume : 10 / Numéro : 01 / 2022	Pages : 392 - 408
--	---	----------------------------------	-------------------

La fille occupée représente 3.6% et les sœurs 0.6%. De ces résultats nous remarquons que le poids économique des femmes mariées occupées est le plus important parmi les répondantes, la source de ces revenus formels est le secteur public qui est l'employeur principal de ces femmes.

L'histoire récente, nous montre que les femmes sont de plus en plus désireuses d'intégrer le marché du travail, sachant que cette donnée est mise en corrélation avec la chute des revenus masculins. Face à cette réalité, les femmes font preuve d'une adaptabilité certaine aux risques économiques qui touchent leur famille, et cela en développant des stratégies de survie, afin de maintenir, voire d'améliorer le niveau de vie de cette dernière.

Nous allons analyser ensuite, les sources informelles de l'argent des femmes dans les familles urbaines. Notre enquête a révélé que la part des femmes au foyer en activité informelle représente 20%. L'analyse des caractéristiques démographiques des femmes au foyer montre que leur niveau d'instruction s'est amélioré ces dernières années, d'après le graphique n°3, nous remarquons que les femmes au foyer sont de plus en plus instruites les proportions les plus élevés sont les femmes au foyer de niveau Moyen et suivis de celle de niveau secondaire et du niveau universitaire. Cela montre le nombre de femmes qualifiées qui sont hors du marché de travail, du fait que ces femmes trouvent des difficultés d'insertion.



**Figure 4 : Le niveau d'instruction des femmes aux foyers des familles urbaines en Algérie en 2012.**

(PNR/MFMU 2012).

A côté du niveau d'instruction des femmes au foyer qui s'est amélioré, l'activité informelle renvoi fortement à des savoir-faire dit "féminin" (Figure 5). Ici, nous pouvons émettre deux hypothèses de la mise en valeur de ces savoirs faire, celle de

Titre de l'article : L'argent des femmes, Moteur de mutations dans les familles algériennes.	L'auteur 1 : Merah Amina L'auteur 2 : Boussaïd Khadidja L'auteur 3 : Merabet Imen	Volume : 10 / Numéro : 01 / 2022	Pages : 392 - 408
--	---	----------------------------------	-------------------

la satisfaction de besoins à court termes, et celle de projections pécuniaires pour investir dans des projets à long termes.

## **2-2- Gestion de l'argent familial : individuelle ou collective ?**

En abordant la question de la gestion de l'argent dans la famille, les données quantitatives nous ont semblé insuffisantes. Ainsi, pour cerner cette question de plus près, nous faisons appel ici à une seconde étude sur les mutations familiales, dans le cadre d'une approche qualitative<sup>12</sup>, qui vient zoomer sur des résultats précédents de l'enquête quantitative. Notamment sur les pratiques économiques quotidiennes en vue d'organiser la vie familiale telles que achats, vacances, paiement des factures, épargne...etc.

Pour commencer, les résultats de l'enquête quantitative nous révèlent deux modes de gestion de l'argent en œuvre dans les familles algériennes résidentes dans les villes.

**Le premier**, qualifié d'« im-paritaire » et/ou autoritaire consiste à une gestion individuelle du revenu par un seul conjoint. Les femmes questionnées étaient majoritaires à déclarer que la gestion du budget revêt à elles seules (33%), ainsi, la décision liée à tout ce qui concerne les achats quotidiens pour le ménage est prise plus d'une façon unilatérale par 49,2% des femmes contre 14% de leurs conjoints.

**Le second** conçu plutôt comme paritaire et démocratique admet la mise en commun des revenus des deux conjoints pour n'en faire qu'un et puis en extraire les dépenses de la famille.

Cependant la question qui s'impose au-delà de cette « vision unitaire » (**Journet, 2005, p. 42**) est celle de la redistribution de cet argent « commun » entre les membres de la famille, notamment dans les systèmes complexes ou il y a cohabitation de plus d'une famille nucléaire.

## **3- Circulation de l'argent, et rapports de genre dans la famille**

*Selon Viviana Zelizer "Lorsque l'économique et l'intime se mêlent, ce ne sont pas seulement de l'argent, des biens ou des services qui s'échangent, mais des sentiments des émotions ou encore des statuts. Tous les membres d'une maisonnée*

---

<sup>12</sup> Rapport CREAD sur l'étude, Mutations familiales en milieu urbain : approche qualitative, 2017.

Titre de l'article : L'argent des femmes, Moteur de mutations dans les familles algériennes.	L'auteur 1 : Merah Amina L'auteur 2 : Boussaïd Khadidja L'auteur 3 : Merabet Imen	Volume : 10 / Numéro : 01 / 2022	Pages : 392 - 408
--	---	----------------------------------	-------------------

*sont engagés dans un processus incessant et intensif de négociation de leurs relations et de leurs positions respectives. Or, qu'il s'agisse de distribution, consommation, production ou de transfert de biens, la moindre transaction économique, dit-elle, est l'occasion de modeler et remodeler la nature et la signification des relations, la place et le statut de chacun(e)" (Guerin, (2008), p. 2).*

Dans notre introduction nous avons avancé l'idée que c'est l'imbrication entre argent et genre qui a provoqué une mutation dans la famille algérienne. En effet, avec l'arrivée de l'argent généré par les membres féminins de la famille, les rapports entre hommes et femmes sur le plan statutaire, hiérarchique et même affectif s'en trouvent transformés.<sup>13</sup>

### **3-1- Circulation de l'argent dans la famille**

*" Depuis 2004, c'est moi qui aide ma famille je suis l'aînée, ils comptent sur moi plus que les garçons et à cette époque mes frères et sœurs faisaient leurs études j'étais la seule qui travaillais chez moi. Mon père était fatigué de son travail dans le Sud, donc c'est moi qui les ais pris en charge tous..." (Entretien Sabra, femme 46 ans, célibataire, Oran).*

**Le premier** élément fort intéressant qui est ressorti dans le discours des entretiens avec différentes familles, est que le sens de la circulation de l'argent n'est pas le même selon le sexe. En effet, il est ressorti que les hommes célibataires contribuent beaucoup moins que les femmes célibataires.

*" Moi j'aide plus que mon frère, peut être que je suis plus concernée par mes parents que lui, mon frère pense plus à sa carrière : il veut réussir, il ne dépense pas pour lui-même, mais pour ses études. Je connais plus les préférences de ma mère que lui " (Entretien Amina, femme de 28 ans, célibataire, Annaba).*

Ces dernières, participent au budget familial et à la prise en charge des dépenses avec les parents, ainsi les jeunes hommes se sentent moins concernés par le

---

<sup>13</sup> Cette partie concernera les résultats de l'étude qualitative réalisée en 2016 sur quatre villes du nord de l'Algérie soit Oran, Alger, Annaba et Constantine 10 entretien semi directifs dans chaque ville donc un échantillon de 40 familles.

Titre de l'article : L'argent des femmes, Moteur de mutations dans les familles algériennes.	L'auteur 1 : Merah Amina L'auteur 2 : Boussaïd Khadidja L'auteur 3 : Merabet Imen	Volume : 10 / Numéro : 01 / 2022	Pages : 392 - 408
--	---	----------------------------------	-------------------

domestique, et utilisent leur argent pour leurs besoins personnels avant tout (études, vêtements, cigarettes... etc.).

*"Ma sœur gère le budget de la maison, elle met de l'argent dans une sorte de caisse commune avec ma mère... C'est vrai qu'avec ma sœur nous avons des types de dépenses différentes ; elle veut souvent changer des choses dans la maison. Par exemple, la peinture, refaire la salle de bain, changer l'électroménager, bref elle dépense plus que moi... « (Entretien Zoheir, homme de 40 ans, célibataire, Alger).*

Nous devons tout de même relever que chez les filles et femmes célibataires, une partie de l'argent est consacré au soi (cosmétiques, sport, vêtements...).

*"En ce qui concerne mon budget, je gère selon les conditions, je ne fais pas de sport, mais j'achète pas mal les cosmétiques, je voyage aussi beaucoup..."  
(Entretien Anissa, femme 57 ans, célibataire, Alger).*

Dans les couples mariés, l'argent des hommes est surtout orienté vers de grosses dépenses en lien avec le patrimoine de la famille, alors que l'argent des femmes lui est actif dans la quotidienneté, en particulier pour le *Care* (Bachmann, 2009, p. 23) (notamment dépenses scolaires et de santé pour les enfants), mais également, pour des dépenses de confort et de bien-être pour la famille.

*"... Moi ce sont les investissements lourds, les réparations, les grands achats, les études des enfants et leurs projets, je finance mon fils qui est installé à Paris pour son projet, je dépense mon salaire et plus chaque mois. L'argent de ma femme va à la vie quotidienne" (Entretien Brahim, 45 ans, marié, Annaba).*

### **3-2- Impact de l'argent dans les rapports genrés**

**Le deuxième** élément est comment l'introduction de l'argent a modifié les postures et les statuts de chacun des deux sexes dans la famille.

Il est rare que l'argent des femmes soit considéré comme la première ressource matérielle des familles, cela s'explique par la présence dominante des hommes sur le marché du travail d'une part, et d'autre part, de toutes les contraintes que

Titre de l'article : L'argent des femmes, Moteur de mutations dans les familles algériennes.	L'auteur 1 : Merah Amina L'auteur 2 : Boussaïd Khadidja L'auteur 3 : Merabet Imen	Volume : 10 / Numéro : 01 / 2022	Pages : 392 - 408
--	---	----------------------------------	-------------------

subissent les femmes à entrer du marché du travail, mais également toutes celles liées à leurs rôles d'épouses et de mères dans une société patriarcale inégalitaire en termes de partage des tâches.

Cependant, dans notre corpus d'entretiens, nous avons constaté que dans certaines familles le revenu des femmes est le plus important, notamment chez des célibataires ayant travaillé toute leur vie, ou des femmes divorcées qui sont cheffes de famille. En termes de statut cela implique, qu'elles jouent un rôle décisionnaire dans la famille, soit parce qu'elles sont les premières pourvoyeuses dans le cas des femmes veuves ou divorcées, soit parce que l'argent mais surtout le travail et tout qu'il apporte comme compétences, fait de ces femmes des actrices incontournable dans la prise de décisions à l'intérieur de la famille.

*"Je préfère que ma femme fasse les courses, c'est une bonne gestionnaire...pour moi c'est clair c'est elle qui gère. On met l'argent en commun mais ce n'est pas réfléchi... c'est elle qui s'occupe de la gestion quotidienne de notre vie elle est une maitresse dans ce domaine, moi je ne sais pas le faire et aussi je n'ai pas le temps" (Entretien Brahim, 45 ans, marié, Annaba).*

Nous avons également constaté que l'argent des femmes est souvent orienté selon le rôle que leur attribue la société celui du *prendre soin*, cette orientation est un élément positif pour certaines femmes car impactant les relations affectives notamment avec leurs parents, qui projettent sur elles des images de confiance liées à l'accompagnement aussi bien matériel, qu'affectif. Cet élément donne plus de pouvoir aux femmes célibataires notamment quant à leur choix professionnels et matrimoniaux, qu'elles peuvent gérer avec plus de liberté grâce aux soutiens des parents (Zelizer, (2005), page 79-80). Et pourtant, le statut matrimonial et le sexe ont longtemps joué un rôle important dans la distribution des rôles dans les familles algériennes.

*"Maintenant je suis l'homme de la maison" ... je suis la plus proche de mes parents, je suis plus consultée que mon frère...on tient compte de mon avis, pourtant mon frère est grand et marié aujourd'hui mais mon père compte plus sur moi » (Entretien Sabra, femme 46 ans, célibataire, Oran).*

Titre de l'article : L'argent des femmes, Moteur de mutations dans les familles algériennes.	L'auteur 1 : Merah Amina L'auteur 2 : Boussaïd Khadidja L'auteur 3 : Merabet Imen	Volume : 10 / Numéro : 01 / 2022	Pages : 392 - 408
--	---	----------------------------------	-------------------

Grâce au travail Formel et/ou informel, et à l'argent généré par ce dernier, les rôles féminins dans la famille se réinventent quotidiennement dans la mobilisation des ressources, et des potentiels matériels, psychiques et affectifs.

### Conclusion

Dans ce travail, nous avons tenté de présenter un élément de mutation que connaît la famille algérienne en milieu urbain depuis au moins une décennie. Une mutation à deux segments qui s'articulent et modifient de manière visible les fonctions de la famille et les identités de ses membres. Pour ce faire nous sommes revenues théoriquement sur la redéfinition et la représentation de l'argent dans les cultes monothéistes d'une part, d'autre part nous avons approfondi le rapport à l'argent dans les sciences sociales (psychanalyse, économie politique, et anthropologie).

Dans le développement des résultats de nos enquêtes, nous avons mis en lumière la provenance de l'argent des femmes, et le statut économique de ces dernières, par les emplois formels et informels pour mieux apprécier par la suite l'impact de cet argent, dans les rapports familiaux, de par la hiérarchie, les rapports de genre, la gestion financière et la redéfinition des solidarités.

L'introduction de l'argent des femmes est un élément de mutation certain, sachant que la source principale de ce dernier est l'emploi formel public. Ceci dit l'emploi informel est une autre source qui nous semble importante au regard de notre échantillon, cependant nous nuancions notre propos sachant qu'en Algérie l'informel est une zone d'ombre où les données quantifiées sont quasi inexistantes. Au-delà, des provenances de l'argent ce qui nous a questionné est la circulation et utilisation de l'argent sur le plan individuel et collectif deux modes de gestion apparaissent : l'un paritaire l'autre Im-paritaire sachant que ce dernier est le facteur le plus important qui réajuste la structure et l'organisation de l'entité familiale.

L'autre observation est que l'introduction de l'argent des femmes vient retravailler les identités de genre et modifient les rôles et statuts de chacun et chacune, par la remise en cause de l'image du père pourvoyeur. Le deuxième point est que l'argent des femmes célibataires du fait de leur contribution au budget familiale et la valorisation de leur statut professionnel renvoie aujourd'hui à une perception plus positive du célibat des femmes. En dernier, l'un des points importants par rapport à l'impact de l'argent des femmes, est l'utilisation de ce dernier dans tous les aspects du *care* notamment, la prise en charge des parents par les femmes ceci

Titre de l'article : L'argent des femmes, Moteur de mutations dans les familles algériennes.	L'auteur 1 : Merah Amina L'auteur 2 : Boussaïd Khadidja L'auteur 3 : Merabet Imen	Volume : 10 / Numéro : 01 / 2022	Pages : 392 - 408
--	---	----------------------------------	-------------------

induit une redéfinition des liens affectifs. Ces derniers s'expriment dans le cadre d'une parenté pratique qui favorise les filles en termes d'investissement sur le long terme.

-----

### Références bibliographiques

1. Aglan, A. Feiertag, O, Marec, Y. (2011). **Les Français et l'Argent, entre fantasme et réalité**, Rennes : Coll. Histoire.
2. Alain, M. Meillassoux, C. (1976). **Femmes, greniers et capitaux**. In : Tiers-Monde, tome 17, n°67, pp. 783- 785.
3. Bachmann, L. (2009). **De l'argent à soi les préoccupations sociales des femmes à travers leur rapport à l'argent**, France : Ed. Presses Universitaires de Rennes, Coll. le sens social.
4. Becker, G. (1993). **Human Capital: A Theoretical and Empirical Analysis**, Chicago: University of Chicago Press; Third edition,.
5. De Blic, D. Lazarus, J. (2007). **Sociologie de l'argent**, Paris : Ed. La Découverte Coll. Repères.
6. Di Paola, V. Moullet, S. (2018) « **Femmes et fonction publique** », Travail et Emploi [En ligne], 120 | octobre-décembre 2009, mis en ligne le 31 janvier 2011, consulté le 31 juillet. URL : <http://journals.openedition.org/travailemploi/1655> ; DOI : [10.4000/travail\\_emploi.1655](https://doi.org/10.4000/travail_emploi.1655).
7. Gakou dolumbia, A. Kuepie, M. (2008) « **Niveau et déterminants de l'insertion des femmes sur le marché du travail au Mali** », STATECO N°103.
8. Guerin, I. (2008) « **L'argent des femmes pauvres : entre survie quotidienne, obligations familiales et normes sociales** », Revue Française de Socio-Économie 2/ (n° 2).
9. Guerin, I. (2017) « **Du pouvoir, de l'argent et de l'amour ! Les ressorts cachés de l'empowerment** », Cahiers du Genre, n° 63/2017, L'Harmattan.  
[https://www.persee.fr/doc/tiers\\_00407356\\_1976\\_num\\_17\\_67\\_2666\\_t1\\_0783\\_0000\\_1](https://www.persee.fr/doc/tiers_00407356_1976_num_17_67_2666_t1_0783_0000_1)
10. Haber, S. (2008) « **Quelques remarques sur la critique de l'argent au début du livre I du Capital de Marx** », Philosophique [En ligne], mis en ligne le 01 septembre 2011, URL : <http://philosophique.revues.org/129> ; DOI : [10.4000/philosophique.129](https://doi.org/10.4000/philosophique.129).

Titre de l'article : L'argent des femmes, Moteur de mutations dans les familles algériennes.	L'auteur 1 : Merah Amina L'auteur 2 : Boussaïd Khadidja L'auteur 3 : Merabet Imen	Volume : 10 / Numéro : 01 / 2022	Pages : 392 - 408
--	---	----------------------------------	-------------------

11. Jons, S. Schweitzer, P. (1986) « **Georg Simmel et la ville** » ; A. J. HAESSLER, Au cœur de la socialité marchande, dans Georg Simmel, La sociologie et l'expérience du monde moderne, Sous la direction de Patrick WATIER, Méridiens Klincksieck.
12. Journet, N. (2005) « **L'argent en famille** », Revue Terrain n°45.
13. Mossuz-Lavau, J. (2007). **L'argent et nous**, France, Ed. de la Martinière.
14. Marx, K. (1843). **La question juive**, Ed. électronique UQAM, dans le cadre de la collection : "Les classiques des sciences sociales.
15. Office Nationale des statistique ONS, (2018), « **Activité emploi et chômage** », N° 819, Avril 2018, Algérie.
16. Office Nationale des statistique ONS, (2011), « **Armature urbaine** », collection statistique N°163/2011, séries : S, statistique sociale, Alger. [http://www.ons.dz/IMG/pdf/armature\\_urbaine\\_2008.pdf](http://www.ons.dz/IMG/pdf/armature_urbaine_2008.pdf) (vue le 29/07/2018).
17. Oussedik, F. et All, (2012). **Mutations familiales en milieu urbain, enquête quantitative**, Algérie :Oran, Ed. CRASC/DGRSDT, PNR (Projet national de recherche),.
18. Reiss-Schimmel, Ilana. (2018). **La psychanalyse et l'argent**, Ed. Odile Jacob, lecture première partie, L'argent selon Freud, 1993, Consultation Google Books.
19. Zelizer, V.A. 2005, **La signification sociale de l'argent**, Paris : Ed. Seuil, Coll. Liber, traduction française, pp. 79 à 80.

20. عزت، ر. 2009/2008، المرأة والمال من منظور إسلامي، مداخل متعددة. النساء والمال، لبنان، مجلة باحثات، ص 394-397.